



LAVABO MOBILE

(FR) (BE)

LAVABO MOBILE

Notice d'utilisation

(NL) (BE)

MOBIELE WASBAK

Gebruiksaanwijzing

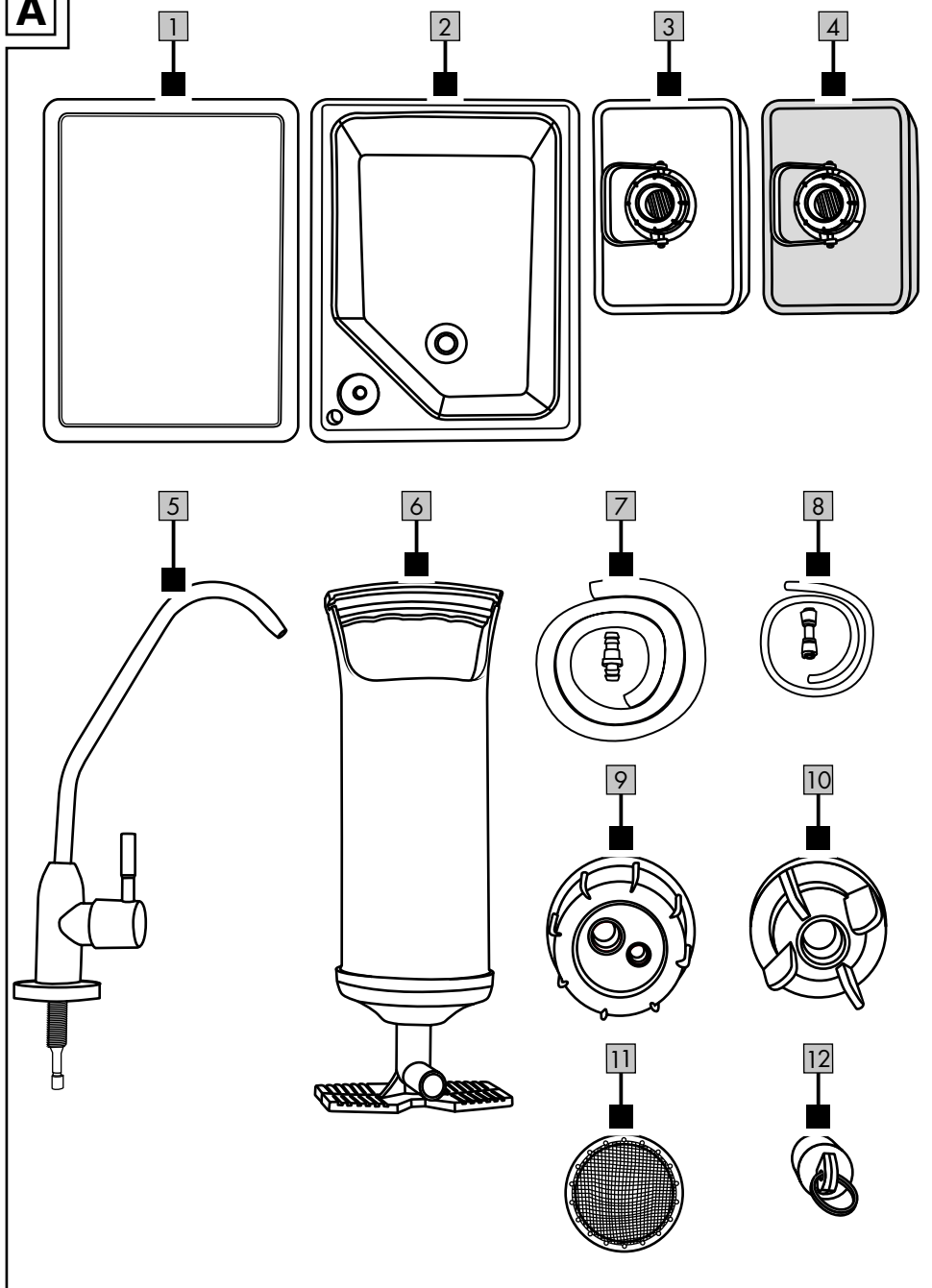
(DE) (AT) (CH)

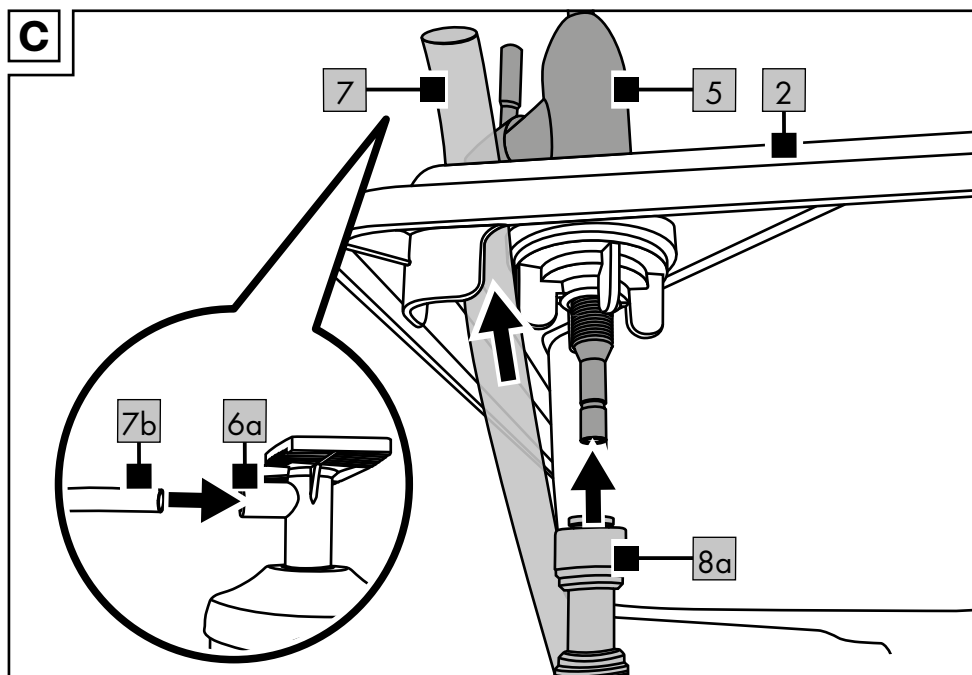
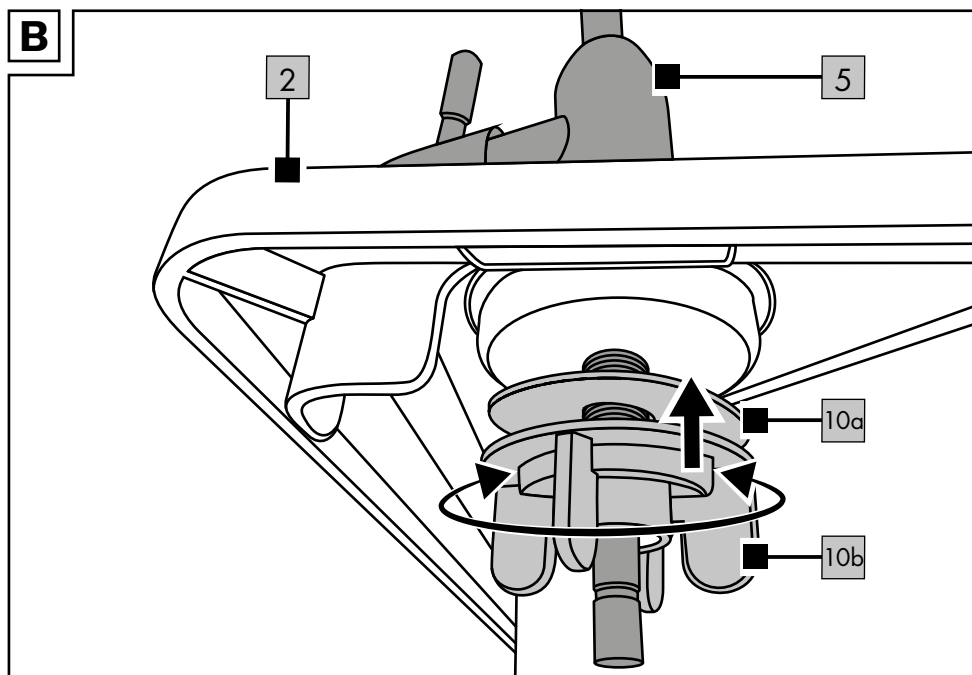
MOBILES WASCHBECKEN

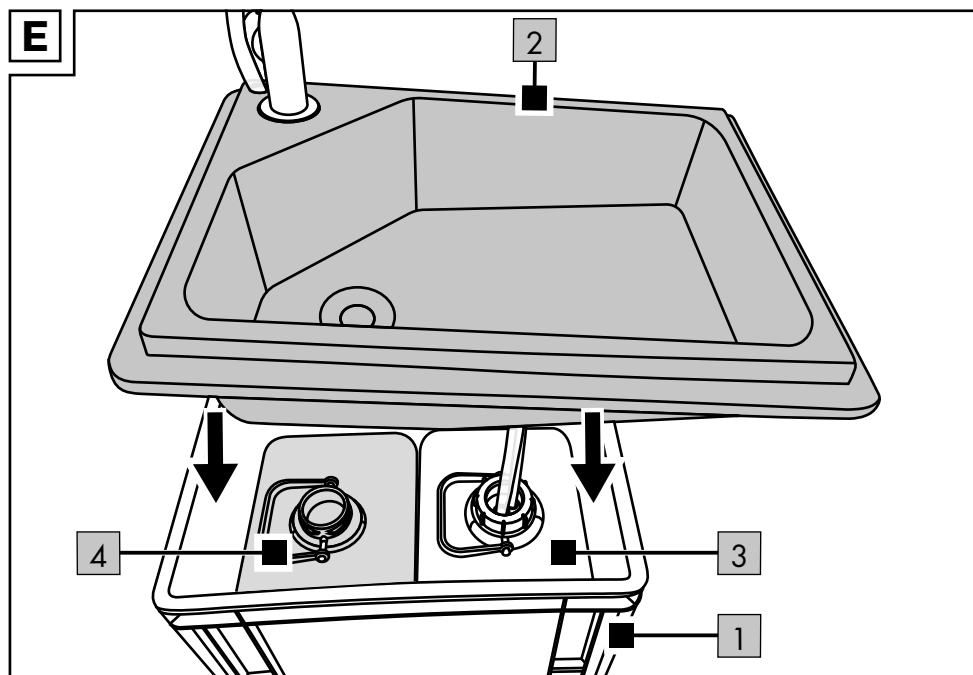
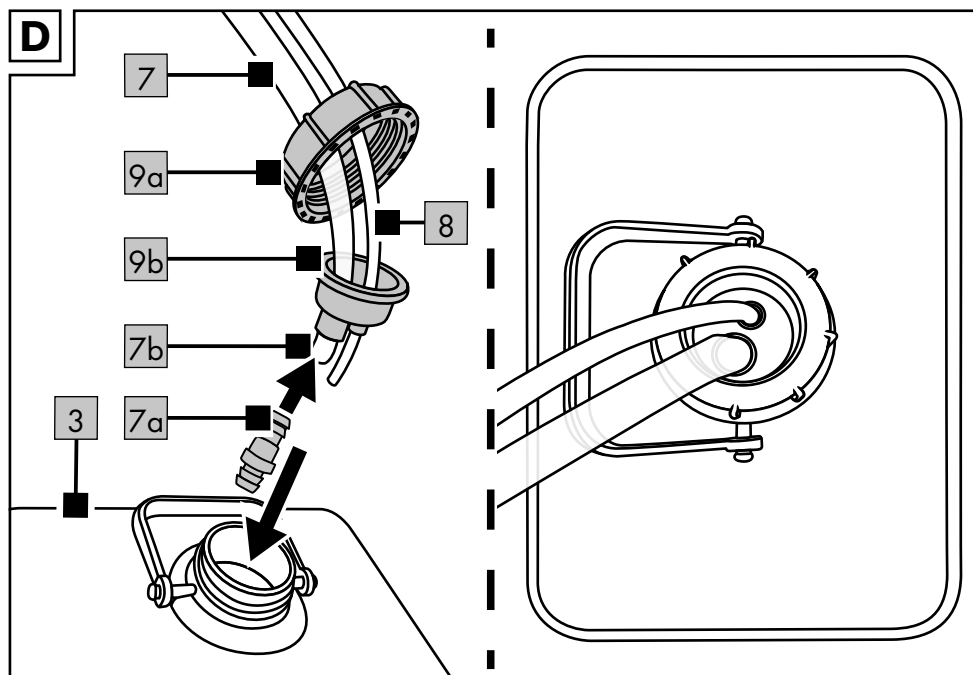
Gebrauchsanweisung

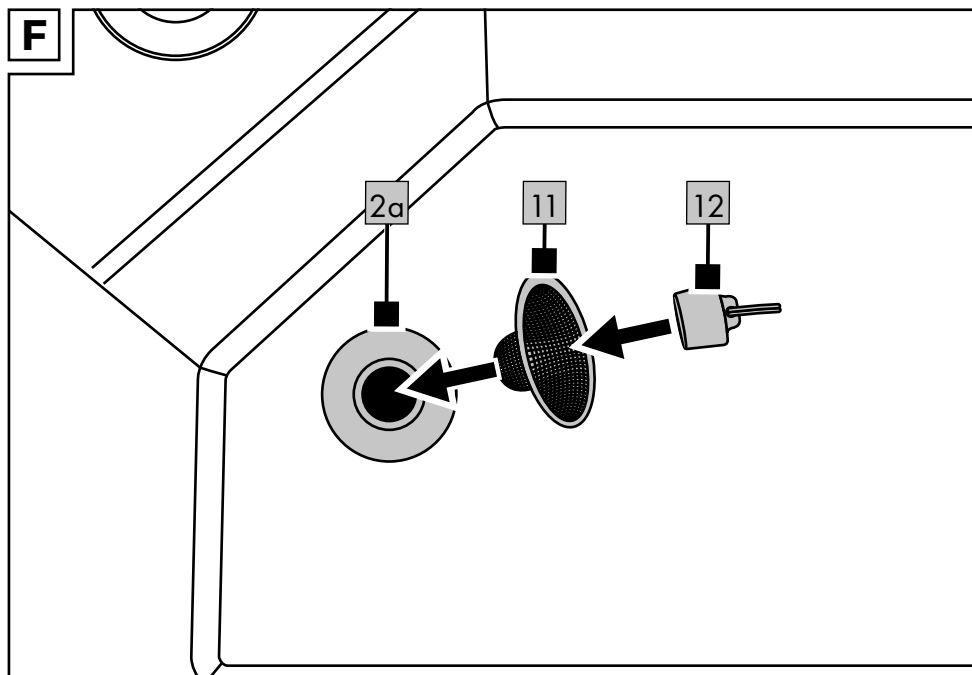
IAN 470670_2407

(FR) (BE) (NL)
(DE) (AT) (CH)

A







FR BE

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR
CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE
ATTENTIVEMENT !**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN
VOOR LATERE RAADPLEGING:
ZORGVULDIG LEZEN!**

DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE
BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN!**

FR BE

Étendue de la livraison (fig. A)	8
Caractéristiques techniques	8
Utilisation conforme à sa destination ..	9
Consignes de sécurité	9
Danger de mort !	9
Risque de blessure !	9
Montage (fig. B à E)	10
Utilisation	10
Stockage, nettoyage	10
Mise au rebut	11
Indications concernant la garantie et le service après-vente	11
Dépannage	15

NL BE

Leveringsomvang (afb. A)	17
Technische gegevens	17
Beoogd gebruik	17
Veiligheidstips	18
Levensgevaar!	18
Kans op lichamelijk letsel!	18
Montage (afb. B - E)	19
Gebruik	19
Opslag, reiniging	19
Afvalverwerking	20
Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling	20
Probleemoplossing	22

DE AT CH

Lieferumfang (Abb. A)	24
Technische Daten	24
Bestimmungsgemäße Verwendung ..	24
Sicherheitshinweise	25
Lebensgefahr!	25
Verletzungsgefahr!	25
Zusammenbau (Abb. B-E)	26
Verwendung	26
Lagerung, Reinigung	26
Hinweise zur Entsorgung	27
Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung	27
Fehlerbehebung	30

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison (fig. A)

- 1 bac Euro avec couvercle (1)
- 1 insert pour évier (2)
- 1 bidon d'eau fraîche avec couvercle à visser (3)
- 1 bidon pour eaux usées avec couvercle à visser (4)
- 1 robinet (5)
- 1 pompe manuelle (6)
- 1 tuyau d'air (7)
- 1 tuyau d'eau fraîche (8)

- 1 couvercle avec passage de tuyau pour bidon d'eau fraîche, 2 pièces (9)
- 1 adaptateur de tuyau pour évier pour tuyau d'eau fraîche, 2 pièces (10)
- 1 crépine d'évacuation (11)
- 1 bouchon d'évacuation (12)
- 1 sachet de conservation
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Dimensions complètes (sans robinet) : env.

40 x 30 x 28 cm (L x La x H)

Volume bidon d'eau fraîche/bidon pour eaux usées : 5 l/5 l

Pression de service : jusqu'à 1,3 bar

Température de fonctionnement minimale/maximale : 4 °C/40 °C



Convient aux denrées alimentaires



Date de fabrication (mois/année) : 12/2024

Utilisation conforme à sa destination

Cet article est conçu pour servir d'évier au camping dans le secteur privé et n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

Consignes de sécurité

Important : lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la absolument !

Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un danger de suffocation !

Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité.
- Posez l'article sur une surface plane.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et n'est pas un jouet.
- L'article n'est ni un jouet, ni un dispositif d'escalade ! Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, ne monte ou se hisse sur l'article. L'article risque de se renverser.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé. Contrôlez régulièrement la bonne fixation de tous les raccords vissés !
- Ne montez jamais sur l'article.
- N'exposez pas l'article aux rayons directs du soleil.
- Utilisez l'article uniquement avec de l'eau douce propre, dans une plage de température comprise entre 4 °C et 40 °C. Un dépassement de la température autorisée peut entraîner des brûlures ou des dommages matériels.
- Contrôlez régulièrement l'eau dans le bidon d'eau fraîche et remplacez-la tous les 1 à 3 jours afin d'éviter la prolifération des bactéries et la stagnation de l'eau.

Les eaux de rinçage et les eaux usées doivent être éliminées directement.

- N'utilisez pas la pompe manuelle dans un environnement poussiéreux ou sous l'eau.
- Ne dépassez pas la capacité de charge maximale de 100 kg du bac Euro fermé.

Montage (fig. B à E)

1. Assemblez l'article comme indiqué sur les figures B à E.

Remarque : retirez l'adaptateur de tuyau (7a) du tuyau et faites passer le tuyau (7) dans le passage de tuyau (9b). Tournez légèrement le tuyau dans un sens ou dans l'autre.

2. Veillez à ce que les deux bidons (3)/(4) soient correctement disposés dans le bac Euro (1).

3. Posez l'article sur une surface plane.

Remarque : veillez à ce que les tuyaux soient bien raccordés et ne soient pas pliés.

Les tuyaux doivent être enfoncés le plus possible dans le bidon d'eau fraîche.

Utilisation

- Créez une pression en actionnant la pompe manuelle raccordée (6).
- En ouvrant et en fermant le robinet d'eau (5), vous contrôlez la quantité d'eau nécessaire.
- Si nécessaire, fermez l'évacuation de l'évier (2a) avec le bouchon d'évacuation (12) et utilisez la crépine d'évacuation (11) pour filtrer les gros résidus de l'eau qui s'écoule (fig. F).

Remarque : veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'eau dans le bidon d'eau fraîche et que le bidon d'eau usée ne puisse pas déborder.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez uniquement avec de l'eau et des détergents doux et essuyez ensuite avec un chiffon de nettoyage.

Utilisez uniquement des éponges douces ou similaires pour le nettoyage. Sans quoi, la surface risque d'être endommagée.

Rincez les tuyaux avec suffisamment d'eau avant de les remettre en service.

IMPORTANT ! Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut



* Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants.

Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes.

La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre. Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus. Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original.

Veillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

***Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la

garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 470670_2407

 Service France

Tel. : 0800 919 270

E-Mail : deltasport@lidl.fr

 Service Belgique

Tel. : 0800 12089

E-Mail : deltasport@lidl.be

*n'est valable que pour la France

Dépannage

Erreur	Cause possible	Solution
L'eau ne s'écoule pas à l'ouverture du robinet (5).	Pas de pression sur le bidon d'eau propre (3)	pomper 3 à 10 fois
	Le bidon d'eau fraîche est vide	Remplir les bidons
	Le bouchon du bidon d'eau fraîche n'est pas correctement vissé	Serrer le bouchon
	Le joint du bidon d'eau fraîche n'est pas ou mal inséré	Vérifier le siège du joint et le corriger si nécessaire
	Les tuyaux (7)/(8) du robinet (5) et de la pompe manuelle (6) sont inversés.	Vérifier le guidage du tuyau et le remplacer si nécessaire
	Les tuyaux sont coincés, pliés ou endommagés ou ne sont pas correctement fixés aux adaptateurs (7b)/(8b).	Contrôler et, le cas échéant, corriger le guidage et le positionnement correct des tuyaux.

Un bouillonnement se fait entendre lors du pompage	Les tuyaux du robinet et de la pompe manuelle sont inversés	Vérifier le guidage du tuyau et le remplacer si nécessaire
L'eau s'écoule dans l'Eurobox (1) ou ne s'écoule pas de l'insert du lavabo (2)	Le bidon d'eaux usées (4) est plein	Vider les bidons d'eaux usées
	Le couvercle du bidon est fermé	Remplacer le bouchon du bidon par un couvercle ouvert
L'insert du lavabo ne se ferme pas correctement	Les tuyaux sont pliés ou coincés	Contrôler le guidage des tuyaux et les ranger si nécessaire

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang (afb. A)

- 1 x Eurobox met deksel (1)
- 1 x wastafelinzetstuk (2)
- 1 x schoonwatertank met schroefdop (3)
- 1 x afvalwatertank met schroefdop (4)
- 1 x waterkraan (5)
- 1 x handpomp (6)
- 1 x luchtslang (7)
- 1 x schoonwaterslang (8)
- 1 x deksel met slangdoos voor voor schoonwatertank, 2-delig (9)

- 1 x wastafelslangadapter voor schoonwaterslang, 2-delig (10)
- 1 x afvoerzeef (11)
- 1 x plugstop (12)
- 1 x opbergzak
- 1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Afmetingen totaal (zonder waterkraan): ca.

40 x 30 x 28 cm (l x b x h)

Volume schoonwatertank/afvalwatertank: 5 l/5 l

Bedrijfsdruk: tot 1,3 bar

Minimale/maximale bedrijfstemperatuur: 4 °C/40 °C



Geschikt voor levensmiddelen



Productiedatum (maand/jaar): 12/2024

Beoogd gebruik

Dit artikel is als mobiele wastafel bestemd voor particulier gebruik op kampeerterreinen en niet voor commerciële doeleinden.

Veiligheidstips

Belangrijk: lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar hem!

Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar!

Kans op lichamelijk letsel!

- Let er voordat u het artikel gebruikt op of dit voldoende stabiliteit biedt.
- Plaats het artikel op een vlakke ondergrond.
- Het artikel mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen en mag niet worden gebruikt als speelobject.
- Het artikel is geen klim- of speeltoestel! Zorg ervoor dat niemand, in het bijzonder kinderen, op het artikel gaat staan of zich eraan omhoogtrekt. Het artikel kan omvallen.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Controleer regelmatig of alle schroeven goed zijn aangedraaid!
- Ga nooit op het artikel staan.
- Stel het artikel niet bloot aan direct zonlicht.
- Gebruik het artikel uitsluitend met schoon water binnen het temperatuurbereik van 4 °C - 40 °C. Een overschrijden van de temperatuur kan tot brandwonden of materiaal schade leiden.
- Controleer het water in de schoonwatertank regelmatig en ververs dit elke 1 - 3 dagen om de groei van bacteriën en stilstaand water te voorkomen. Spoel- en afvalwater moeten direct worden afgevoerd.
- Gebruik de handpomp niet in een stoffige omgeving of onder water.
- Overschrijd niet de maximale belastbaarheid van de gesloten Eurobox van 100 kg.

Montage (afb. B - E)

1. Monteer het artikel zoals getoond in de afbeeldingen B - E.

Aanwijzing: trek aan de slangadapter (7a) van de slang en voer de slang (7) door de slangdoorvoer (9b). Draai de slang daarbij iets heen en weer.

2. Let erop dat de beide tanks (3)/(4) correct in de Eurobox (1) worden geplaatst.

3. Plaats het artikel op een vlakke ondergrond.

Aanwijzing: let erop dat de slangen vast aangesloten en niet geknikt zijn. De slangen moeten zo ver mogelijk in de schoonwatertank zijn geplaatst.

Gebruik

- Bouw druk op door de aangesloten handpomp (6) te bedienen.
- Door de waterkraan (5) open en dicht te draaien, regelt u de benodigde waterhoeveelheid.

- Sluit de wastafelafvoer (2a) indien nodig met de plugstop (12) en gebruik de afvoerzeef (11) om grote resten uit het wegstromende water te filteren (afb. F).

Aanwijzing: let erop dat zich voldoende water in de schoonwatertank bevindt en dat het water in de schoonwatertank niet kan overlopen.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.

Reinig het artikel alleen met water en milde reinigingsmiddelen en veeg het vervolgens droog met een schoonmaakdoek.

Gebruik alleen een zachte spons of iets dergelijks om het artikel te reinigen. Anders kan er schade aan het oppervlak ontstaan. Spoel de slangen met voldoende water voordat u deze weer in gebruik neemt.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoel-einden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoonbaar dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is. Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 470670_2407

 Service België

Tel.: 0800 12089

E-Mail: deltasport@lidl.be

Probleemoplossing

Fout	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het water stroomt niet als de kraan (5) wordt geopend.	Geen druk op de drinkwatertank (3)	Pomp 3-10 keer
	De drinkwatertank is leeg	Vul jerrycan
	De dop op de drinkwatertank is niet goed gesloten	Draai de dop vast
	De verzegeling op de drinkwatertank is niet of niet goed aangebracht	Controleer de passing van de afdichting en corrigeer indien nodig
	Slangen (7)/(8) van kraan (5) en handpomp (6) zijn verwisseld	Controleer de slanggeleider en vervang deze indien nodig
	Slangen zijn gekneld, geknikt of beschadigd of niet goed bevestigd aan de adapters (7b)/(8b)	Slanggeleiding en juiste plaatsing van de slangen controleren en zo nodig corrigeren

Tijdens het pompen is een borrelend geluid hoorbaar	De slangen van de waterkraan en handpomp zijn verwisseld	Controleer de slanggeleider en vervang deze indien nodig
Er loopt water in de Eurobox (1) of niet uit het goots-teenelement (2)	De vuilwatertank (4) is vol	Leeg de vuilwatertank
	Het deksel van de jerrycan is gesloten	Vervang de dop van de jerrycan door een open dop
Wastafelinzetstuk sluit niet goed	Slangen zijn geknikt of afgekneld	Controleer de slanggeleiding en organiseer deze indien nodig

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Eurobox mit Deckel (1)
- 1 x Waschbeckeneinsatz (2)
- 1 x Frischwasserkarister mit Schraubdeckel (3)
- 1 x Abwasserkarister mit Schraubdeckel (4)
- 1 x Wasserhahn (5)
- 1 x Handpumpe (6)
- 1 x Luftschlauch (7)
- 1 x Frischwasserschlauch (8)

- 1 x Deckel mit Schlauchdurchführung für Frischwasserkarister, 2-teilig (9)
- 1 x Waschbecken-Schlauchadapter für Frischwasserschlauch, 2-teilig (10)
- 1 x Abflusssieb (11)
- 1 x Ablaufstopfen (12)
- 1 x Aufbewahrungsbeutel
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße gesamt (ohne Wasserhahn): ca. 40 x 30 x 28 cm
(L x B x H)

Volumen Frischwasserkarister/Grauwasserkarister: 5 l/5 l

Betriebsdruck: bis 1,3 bar

Minimale/Maximale Betriebstemperatur: 4 °C/40 °C



Lebensmittelgeeignet



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 12/2024

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist als mobiles Waschbecken für den Campingbereich für den privaten Gebrauch und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt.

Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!

⚠ Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr!

⚠ Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht auf den Artikel stellen oder daran hochziehen. Der Artikel kann umfallen.

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen!
- Stellen Sie sich niemals auf den Artikel.
- Setzen Sie den Artikel keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Verwenden Sie den Artikel ausschließlich mit sauberem Frischwasser im Temperaturbereich zwischen 4 °C-40 °C. Ein Überschreiten der zulässigen Temperatur kann zu Verbrühungen oder Materialschäden führen.
- Kontrollieren Sie regelmäßig das Wasser im Frischwasserkanister und tauschen Sie dieses alle 1-3 Tage aus, um Bakterienwachstum und Stagnationswasser zu verhindern. Spül- und Abwasser sollten direkt entsorgt werden.
- Verwenden Sie die Handpumpe nicht in staubiger Umgebung oder unter Wasser.

- Überschreiten Sie nicht die maximale Belastbarkeit der geschlossenen Eurobox von 100 kg.

Zusammenbau (Abb. B-E)

1. Bauen Sie den Artikel zusammen wie in den Abbildung B-E gezeigt.

Hinweis: Ziehen Sie den Schlauch-Adapter (7a) vom Schlauch und führen Sie den Schlauch (7) durch die Schlauchdurchführung (9b). Drehen Sie den Schlauch dabei etwas hin und her.

2. Achten Sie auf die korrekte Anordnung der beiden Kanister (3)/(4) in der Eurobox (1).

3. Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Schläuche fest angeschlossen und nicht abgeknickt sind. Die Schläuche müssen soweit wie möglich in den Frischwasserkarister hineingelegt sein.

Verwendung

- Erzeugen Sie durch das Betätigen der angeschlossenen Handpumpe (6) einen Druck.
- Durch Öffnen und Schließen des Wasserhahns (5) steuern Sie die benötigte Wassermenge.
- Verschließen Sie den Waschbeckenabfluss (2a) bei Bedarf mit dem Ablaufstopfen (12) und verwenden Sie das Abflusssieb (11), um grobe Rückstände aus dem abfließenden Wasser herauszufiltern (Abb. F).

Hinweis: Achten Sie auf genügend Wasser im Frischwasserkarister und dass der Abwasserkarister nicht überlaufen kann.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

Nur mit Wasser und milden Reinigungsmitteln reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

Verwenden Sie zur Reinigung nur weiche Schwämme oder Ähnliches. Andernfalls können Schäden an der Oberfläche entstehen.

Spülen Sie die Schläuche vor der Wiederinbetriebnahme mit ausreichend Wasser.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf.

Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umwelt-schonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein.

Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht. Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf.

Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung.

Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 470670_2407

Ⓓ🇪 Kundenservice
Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

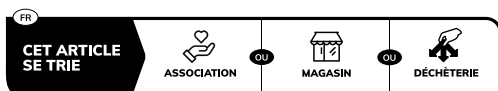
Ⓐ🇹 Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

Ⓒ🇭 Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Fehlerbehebung

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Beim Öffnen des Wasserhahns (5) fließt das Wasser nicht	Kein Druck auf dem Frischwasserkannister (3)	3-10 mal pumpen
	Frischwasserkannister ist leer	Kanister befüllen
	Verschluss vom Frischwasserkannister ist nicht richtig zuge dreht	Verschluss fester zu- drehen
	Dichtung vom Frischwasserkannister ist nicht oder nicht richtig einge- legt	Sitz der Dichtung überprüfen und ggf. korrigieren
	Schläuche (7)/(8) von Wasserhahn (5) und Handpumpe (6) sind ver- tauscht	Schlauchführung prü- fen und ggf. tauschen
	Schläuche sind ein- geklemt, geknickt oder beschädigt oder sitzen nicht richtig den auf Ad- aptern (7b)/(8b)	Schlauchführung und richtigen Sitz der Schläuche prüfen und ggf. korrigieren

Beim Pumpen ist ein Blubbern zu hören	Schläuche von Wasserhahn und Handpumpe sind vertauscht	Schlauchführung prüfen und ggf. tauschen
Wasser läuft in die Eurobox (1) oder läuft nicht aus dem Waschbeckeneinsatz (2) ab	Abwasserkanister (4) ist voll	Abwasserkanister leeren
	Kanisterdeckel ist geschlossen	Kanisterverschluss gegen offenen Deckel austauschen
Waschbeckeneinsatz schließt nicht richtig	Schläuche sind geknickt oder eingeklemmt	Schlauchführung prüfen und ggf. ordnen



quefairedemesdechets.fr



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



12/2024

Delta-Sport-Nr.: CT-15993

02.04.2025 / PM 4:05

IAN 470670_2407

20